

JMJ+

Queridos amigos,

¡Dios los bendiga! Terminamos el curso de catecismo, nuestros niños y jóvenes han recibido sus sacramentos y la vacaciones van a comenzar.

Por favor, no se les olvide registrarse para las clases del próximo año. Por favor ahora es el mejor momento para registrarse para que podamos planificar y organizarnos para el próximo año.

Algunas cosas para el verano:

- 1) **¡Equipo de softbol de hombres!!!** Somos los campeones y queremos defender el título. Tenemos dos equipos, uno más competitivo y uno recreacional para que haya algo para todos. Las registraciones son después de la Misa y nuestra primera practica de prueba organizativa es este domingo, 21 de mayo a las 6pm en los campos de Guy Leeder (calle 14 al oeste de Norris). Hay nos vemos!
- 2) **ESCUELA BIBLICA DE VERANO. Regístrate ya.** Será junio 5-9 cada día de 8 am-12 del mediodía. Tendremos muchas actividades divertidas con las monjas que vienen de Ann Arbor.
- 3) Voy a hacer una peregrinación al Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe en la Ciudad de México para pasar unos días allí en oración, del 29 de mayo al 2 de junio. Me quedaré allí con las monjas benedictinas y pasaré todo ese tiempo en el Santuario de Nuestra Madre. **Si tienes peticiones, escríbelas en un papel para llevarlas conmigo y ofrecerlas personalmente cada una de esas oraciones y peticiones por ti a nuestra Querida Madre.** Por favor, entréguelas en la oficina o en la iglesia para que yo pueda tenerlas listas antes de salir de aquí después de la Misa el día 28.

Que Dios los bendiga y que tengan una Buena semana

+Padre Simón

JMJ+

Dear Friends,

God bless you! We have finished the course of CCD, our kids and young people have received their Sacraments and we are entering into summer break!

Please do not forget to register for next year CCD or RCIA. Please now is the time to register so that we can plan and get situated for next year.

Also a few summer things:

- 1) **Men's slowpitch softball team!!!** We are the reigning champions and want to defend our title. We have two teams, one more competitive and one recreational so there is something for everyone. Sign ups are after Mass and our first organizational tryout practice is this Sunday, May 21 at 6pm at the Guy Leeder fields (off of 14th street west of Norris). See you out there!
- 2) **VACATION BIBLE SCHOOL. Sign up now.** It will be June 5-9 each day from 8am-12noon. Look for other parish activities during that time with the wonderful nuns coming from Ann Arbor.
- 3) I will be making a pilgrimage to the Shrine of Our Lady of Guadalupe in Mexico City to spend a few days there praying, May 29-June 2. I will be staying right there with Benedictine Nuns and will spend that whole time at the Shrine of Our Mother. **If you have any prayer intentions, if you write them down on a piece of paper, I will take them with me and will personally offer each one of those prayers and intentions for you to our Blessed Lady.** Please give them into the office or in the church so that I can have them in hand ready before I leave here after Mass on the 28th.

God bless you and have a wonderful week!

+Father Simon

**JOIN THE SISTERS FROM ANN ARBOR MICHIGAN**  
**VACATION BIBLE SCHOOL**

**June 5-9, 2017 from 8am-12Noon**

**SAVE THE DATES - IT'S FREE**



**ACOMPaña A LAS HERMANAS DE ANN ARBOR MICHIGAN**

**ESCUELA BIBLICA DE VERANO**

**Junio 5-9, 2017 Desde 8am a Mediodia**

**MARQUE SU CALENDARIO - ES GRATIS**

**Please, take a bottle and bring it back on  
Father's Day on Sunday June 18, 2017.  
All the proceeds go to help our local Pregnancy  
Resource Center.**



**Por favor, tome una botella y tráigala en el Día  
del Padre el domingo 18 de junio de 2017.  
Todos los ingresos van a ayudar a nuestro Centro  
de Recursos para el Embarazo.**

## **CCD AND RCIA, It's Free**

**Registrations are open for our Religious Education and  
Youth Group for the 2017-2018 School calendar year.  
Please, come by the office and fill out your registration or call  
at 575-763-6947 for more information.**

## **Catecismo y Educación de Adultos**

**¡es gratis!**

**Las registraciones están abierta para Educación Religiosa y  
Ministerio Juvenil para el año escolar 2017-2018. Por favor,  
pase por la oficina y llene la registración o llame al  
575-763-6947 para mas información.**



## SACRED HEART SOFTBALL



Softball sign-ups are taking place now. Please call Josh Romero at (575) 218-9326 if you want to play. First organizational practice and tryouts this Sunday, May 21st at 6pm at the Guy Leeder Fields.



Knights of Columbus Scholarship Program



### Attention Graduating High School Seniors Class of 2017

Following graduation, many of you are planning to further your education at a university, college or trade school. The Knights of Columbus pray that your Catholic formation has been faithful and supportive during your Christian upbringing. The Knights of Columbus would like to recognize your educational accomplishments by offering a modest scholarship. Applicant must be a local High School Senior working toward a degree from a two or four year secondary, vocational or technical school. Applications are available at the church office during regular business hours. Please note: Applications **MUST** be mailed and postmarked no later than June 1, 2017.

For more information, please Sacred Heart Office  
@ 763-6947.

## THIS THURSDAY, May 25

### In honor of the Ascension of the Lord

We will be celebrating a Traditional Latin Mass here at the Parish at 6pm

We don't normally have a scheduled Mass on Thursday but this Thursday we will have this *special and supremely beautiful Mass.*

If you haven't yet made it out to Melrose to experience the Traditional Latin Mass but are interested in doing so, here is an opportunity to come, but right here in the parish. (This Sung Mass, *Missa Cantata*, will be here at Sacred Heart in Clovis). See you Thursday at 6pm!



Please also come and help us with our very active  
Parish Food Pantry

**The food pantry operates every Saturday** of the month. Anyone interested in volunteering, please come at 8:30 am! **We are also very much in need of volunteers every Friday morning** to help prepare for the food pantry on Saturday. This is a truly beautiful ministry, an essential part of living the Gospel and really helping many in need here in our community. The Food pantry helps literally hundreds of families in this area. If you are interested, please call Rosie Buchan at (575) 309-5040 for further information.

**The Food Pantry is currently in need of the following items:**

Cereal, Peanut Butter, Mac-n-Chees, Spaghetti Sauce , Pasta.

**Come and be a part of this incredible ministry and service to the poor that your parish operates.**

Any donations are also greatly appreciated. You can place items in the baskets in the back of the church or bring them into the parish office. Thank you and God Bless you.

## Ministro Eucarístico, y Lectores, y otros voluntarios que necesitamos

Todavía estamos muy seriamente necesitados de ministros eucarísticos para nuestras Misas en español. Por favor, las mismas personas tienen que hacerlo cada semana. Por favor ofrézcase de voluntario. No es difícil y no toma extra de su tiempo para poder hacer este increíble ministerio. Por favor llame a la oficina de la parroquia al 575-763-6947 y deje su nombre y número para que sea entrenado y lo pongamos en el horario.

También, necesitamos personas que quieren ser voluntarios para rezar el Santo Rosario antes de la Misa y buscamos mas lectores y monaguíos y sacristanes. Por favor, queremos continuar sirviendo nuestra comunidad hispana pero necesitamos tu ayuda. Todos pueden participar mas y ayudar. Por favor, no les dejen toda la carga a unos cuantos u otros.

## Clases de bautismo

Estamos muy contentos de celebrar los bautismos aquí en español. Para bautizar aquí tienes que **1)** obtener y llenar los papeles, notando que la forma para los padrinos debe ser firmada por su propio párroco. **2)** asistir a la clase de bautismo que tenemos aquí en español, por favor llame a la oficina, 575-763-6947, para información acerca de la próxima clase de bautismo. **3)** Llamar a la oficina, 575-763-6947, para hacer una cita con el Padre Simón o el Diácono Juan. En la cita vamos a trabajar con usted para fijar la fecha del bautismo; las fechas son flexibles. Haremos todo lo posible para programar el bautismo cuando mejor funcione para usted y su familia.

**¡Búsquenlos en facebook! Nuestro grupo juvenil se llama:**

**“SEMBRADORES DE JESUS”**



**MINISTERS – SATURDAY – May 27 2017****SACRISTANS**

6:00 P.M.

**ALTAR SERVERS**

6:00P.M. Ilana Hernandez  
Christian Barraza

**LECTORS**

6:00 P.M. Carmen Sosa  
Imelda Trujillo

**EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION**

6:00 P.M. Marcelino Reyna  
Vanessa Reyna

**MINISTERS – SUNDAY – May 28, 2017****SACRISTANS**

8:30 A.M. Mike and Anna Nagro

10:30 A.M. Dora Rivero

**ALTAR SERVERS**

8:30A.M. I-Elijah Rodriguez  
Joseph Vickers  
Esperanza Tafoya  
Isabella Reed

10:30A.M. Francisco Rodriguez  
Jacob Rodriguez  
Dalton Doss

**LECTORS**

8:30 A.M. Robert Timmons  
Jesse Alvarez

10:30A.M. Peter Penney  
Diana Moya

**EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION**

8:30 A.M. Lyn Carwile  
Leo Gramke  
Christy Gutierrez  
Victor Gutierrez

10:30A.M. Roselia Vicuna  
Raymond Costes  
Paul Ellis  
Susanne Ellies

**TITHES & OFFERINGS***May 14th, 2017*

<i>Envelopes</i>	\$	4196.00
<i>Loose</i>	\$	2308.69
<i>Needy</i>	\$	385.00

**CHURCH CLEANING May 27, 2017**

- Mary Lou Johnston, Anna Nagro, Fran Calvert

**ALTAR LINENS**

May: Susie Oborny

**EXTRA ORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION  
TO THE HOMEBOUND & NURSING HOMES****May 28, 2017**

Retirement Ranch Rick Rowley  
Clovis Health Care Nancy Gilestra  
Home Route Teresa Weeks

**Mass Offerings****SUNDAY May 21, 2017**

8:30 A.M. Michael Torres and Valerie Marshall

10:30 A.M. For the People of our Parish

2:00 P.M. For the intention of the celebrant.

**MONDAY May 22, 2017**

5:30 P.M. † Lorraine McClain

**TUESDAY May 23, 2017**

7:00 A.M. † Yolanda Flanagan

**WEDNESDAY May 24, 2017**

12:10 P.M. † Al Schmuck

**THURSDAY May 25, 2017**

6PM SPECIAL LATIN MASS HERE FOR THE  
ASCENSION OF THE LORD

**FRIDAY May 26, 2017**

5:30 P.M. † Paul Sandoval

**SATURDAY May 27, 2017**

6:00 P.M. † Kathy Jacobs

**SUNDAY May 28, 2017**

8:30 A.M. † Edward Fite

10:30 A.M. For the People of our Parish

2:00 P.M. For the intention of the celebrant.